

**Choquette, l'hon. Lionel—fin**

Pensions et allocations de guerre pour les civils, b.m. C-232, 848

Québec, usage de l'anglais à la cour

Émissions de radio *Live Wire*, incompréhension, 554-555

Réforme fiscale, dépôt et impression en appendice du rapport préliminaire du comité des banques et du commerce, 1-18 (*Voir* 1437-1445)

Régime de la libération conditionnelle

Projet d'étude par le comité des affaires juridiques et constitutionnelles, 1321; adoption du 1er rapport du comité

Règlement du Sénat

Affaires courantes, un seul avis de motion, 193-194

Roebuck, l'hon. Arthur W., décès, 1488

Ryerson Press, projet de mainmise étrangère, 210

Église Unie, société constituée en corporation fédérale, 210

Saint-Jean-Baptiste, La, célébration par le Parlement, 1180

Statistique, b. S-2, 61-62

**Chypre**

Opérations des Nations Unies pour le maintien de la paix, 900-901

Activités des Forces armées canadiennes et coût, 900-901

Autres pays participants, 901

**Circulation sur terrains du gouvernement**

Amendes perçues, 49

**Orateur:** l'honorable sénateur

Carter, Chesley W., 49-50

**Circulation sur terrains du gouvernement, b. S-3**, 1re l., 14; 2e l., 49, 63; mot, de 3e l., 81; ren. au c., 81; rap. du c., 940

**Code criminel**

Empreintes digitales, 850

Étude faite à Toronto sur les actes criminels, statistique, 787-789, 849

Restitution aux victimes, 107-108

Vol majeur dépassant \$200, 232, 254, 286, 297

*Voir* Casier judiciaire, les pardons, 785, 795, 820, 843, 857, 896-900, 915-916

**Code criminel (admissibilité des femmes à la fonction de juré), b.m. S-20**, 1re l., 943; 2e l., 990-993, 1002, 1007-1008, 1010-1011; ren. su c., 1011; rap. du c. sans am., 1241

**Code criminel (peine pour vol), b.m. S-8**, 1re l., 215; 2e l., 232; ren. au c., 232; rap. du c. avec am., 254; adoption, 286; 3e l., 297, 311

**Code criminel (réforme du cautionnement)**

Alcootest, 834, 983-984, 986

Arrestation sans mandat, 789-790

Brown, M. Robert, vice-président associé de la *Canadian Police Association de Toronto*, témoignage, 849